

CULTUURRAAD
VOOR DE
NEDERLANDSE CULTUURGEMEENSCHAP

ZITTING 1972-1973

31 JANUARI 1973

VOORSTEL VAN DECREET

**tot instelling van de aggregatie van het hoger secundair onderwijs
voor de licentiaten-vertalers en licentiaten-tolken**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Hoewel de meeste gediplomeerden van de vertalers- en tolkenscholen hun loopbaan trachten te maken in de particuliere bedrijven of in de openbare besturen en instellingen, is het toch een feit dat een aantal licentiaten-tolken en licentiaten-vertalers tewerkgesteld zijn in het onderwijs. Hun vorming heeft hen echter niet op het leraarschap voorbereid.

Thans vragen zij dat hen de mogelijkheid zou worden gegeven een degelijke opleiding hiertoe te genieten.

Deze eis is redelijk en is een bewijs van de ernst waarmee de jongere generatie haar verantwoordelijkheid opvat.

Dit voorstel strekt ertoe aan de verzuchtingen van de betrokkenen tegemoet te komen, in afwachting van een algemene hervorming van de pedagogische opleiding van onze leerkrachten.

J. BASCOUR.

VOORSTEL VAN DECREET

Artikel 1.

De graad van geaggregeerde van het hoger secundair onderwijs voor de licentiaten-vertalers en **licentiaten-tol-**ken wordt ingesteld.

Art. 2.

Het studieprogramma voor het behalen van de graad bedoeld in artikel 1 omvat de volgende vakken :

1. de mondelinge en schriftelijke taalvaardigheid;
2. de proefondervindelijke opvoedkunde;
3. de geschiedenis van de opvoedkunde;
4. de algemene methodiek;
5. de bijzondere methodiek van het taalonderwijs;
6. didactische oefeningen.

Art. 3.

Worden toegelaten tot de studies die leiden tot de graad bedoeld in het eerste artikel, zij die de graad van licentiaat-tolk of van licentiaat-vertaler hebben behaald.

Art. 4.

De onderwijsinrichtingen die gemachtigd zijn de diploma's uit te reiken van licentiaat-tolk of van licentiaat-vertaler, worden gemachtigd eveneens het diploma van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs in de talen uit te reiken.

J. BASCOUR.
